

CA NOVA
CA EVO
CA CLASSIC
HP



NL GEBRUIKSAANWIJZING.

Andere talen beschikbaar op
<https://dental.bienair.com/IFU>

CE
0123

Rx Only
REF 2100294-0006/2024.04

Set voorzien (REF) CA 1:5



micro
SERIES



micro
SERIES



micro
SERIES

CA NOVA 1:5L

1601139-001

CA NOVA 1:5LMS

1601138-001

CA 1:5 L EVO15

1600941-001

CA 1:5 L EVO15MS

1600940-001

CA 1:5L

1600386-001

CA 1:5

1600325-001

CA 1:5L MS

1600690-001

Set voorzien (REF) CA 1:1



micro
SERIES



micro
SERIES



micro
SERIES

CA NOVA 1:1L

1601137-001

CA NOVA 1:1LMS

1601136-001

CA 1:1 L EVO15

1600939-001

CA 1:1 L EVO15MS

1600938-001

CA 1:1L

1600384-001

CA 1:1

1600424-001

CA 1:1L MS

1600691-001

Set voorzien (REF) CA 10:1



CA 10:1L

1600385-001

CA 10:1

1600425-001



HP 1:1

1600383-001



micro
SERIES

HP 1:1MS

1600693-001

Optionele accessoires (REF)



1600036-006



1600064-006

Inhoudstabel

1 Symbolen	4		
1.1 Beschrijving van de gebruikte symbolen	4	6.4.2 Smering	18
2 Identificatie & Beoogd gebruik	5	6.5 Sterilisatie	18
2.1 Identificatie	5	6.5.1 Procedure	18
2.2 Classificatie	6	6.6 Verpakking en opslag	19
2.3 Beoogd gebruik	6	6.7 Groot onderhoud	19
3 Voorzorgsmaatregelen voor gebruik	7	7 Transport & wegdoen	19
4 Beschrijving	8	7.1 Transport	19
4.1 Overzicht	8	7.2 Wegdoen	19
4.2 Technische data	9	8 Algemene informatie	20
5 Operatie	11	8.1 Garantievoorwaarden	20
5.1 Het wisselen van de boor	11	8.2 Referenties	20
6 Reiniging en onderhoud	13	8.2.1 Setmeegeleverd (zie voorblad)	20
6.1 Onderhoud - Algemene informatie	13	8.2.2 Optionele accessoires (zie voorblad)	20
6.1.1 Onderhoudsvoorzorgsmaatregelen	13		
6.1.2 Geschikte onderhoudsproducten	13		
6.2 Reiniging	15		
6.3 Desinfectie	16		
6.3.1 Handmatige desinfectie	16		
6.3.2 Automatische desinfectie	16		
6.4 Smering	18		
6.4.1 Controleren of apparaat schoon is	18		

1 Symbolen

1.1 Beschrijving van de gebruikte symbolen

Sym	Beschrijving	Sym	Beschrijving
	Producent.		Catalogusnummer.
	CE-markering met nummer van het desbetreffende product.		Serienummer.
	WAARSCHUWING: gevaar dat indien de veiligheidsinstructies niet juist worden opgevolgd, dit kan leiden tot ernstig letsel of ernstige schade aan het apparaat.		Medisch apparaat.
	LET OP: gevaar dat indien de veiligheidsinstructies niet juist worden opgevolgd, dit kan leiden tot licht of matig letsel of lichte of matige schade aan het apparaat.		Algemeen symbool voor terugwinning/recycling.
	Gebruik rubberen handschoenen.		Draai volledig aan in de aangegeven richting na initiële mechanische weerstand.
	Kan thermisch worden gedesinfecteerd.		Sterilisatie mogelijk tot de aangegeven temperatuur.
	Beweging in de aangegeven richting.		Beweging tot de stop in de aangegeven richting.
	Beweging heen en weer.		Lamp; verlichting, lichtbron.
	Waarschuwing: overeenkomstig de Amerikaanse federale wetgeving is dit apparaat alleen te koop bij aanbeveling van een geaccrediteerde beroepskracht.		Raadpleeg de bijgeleverde documenten.
	Geautoriseerde EG-vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap.		Geautoriseerde EG-vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap.

2 Identificatie & Beoogd gebruik

2.1 Identificatie

Medische apparatuur geproduceerd door Bien-Air Dental SA.

Type

Tandheelkundig contrahoekhandstuk (CA), drukknop voor vergrendelen van boor, met of zonder licht, met intern, gemengde of aparte sprays. Rechte tandheelkundige handstukken (HP) met een vergrendelingsring en zonder licht. Bekijk onderstaande tabel voor een opsomming van uw type handstuk.

Verhouding	Contra-hoek	Licht		Sprays			Lengte	
		Met licht	Zonder licht	4 gemengde sprays	3 aparte sprays	1 aparte spray	Standaard	Micro-series
●	CA NOVA 1:5L	●		●			●	
●	CA NOVA 1:5LMS	●		●				●
●	CA 1:5 L EVO15	●		●			●	
●	CA 1:5 L EVO15 MICRO-SERIES	●		●				●
●	CA 1:5L	●			●		●	
●	CA 1:5		●		●		●	
●	CA 1:5L MICRO-SERIES	●			●			●
●	CA NOVA 1:1L	●				●	●	
●	CA NOVA 1:1LMS	●				●		●
●	CA 1:1 L EVO15	●		●			●	
●	CA 1:1 L EVO15 MICRO-SERIES	●		●				●
●	CA 1:1L	●			●		●	
●	CA 1:1		●		●		●	
●	CA 1:1L MICRO-SERIES	●			●			●
●	CA 10:1L	●			●		●	
●	CA 10:1		●		●		●	
●	HP 1:1		●			●	●	
●	HP 1:1MICRO-SERIES		●			●		●

2.2 Classificatie

Klasse IIa volgens de Europese Richtlijn 93/42/EEC betreffende medische apparatuur. Deze medische apparatuur voldoet aan de vigerende wetgeving.

2.3 Beoogd gebruik

Producten bedoeld voor professioneel gebruik alleen. Gebruik voor algemene tandheelkunde:

- NOVA 1:1L, EVO15 1:1, CA 1:1 en CA 10:1 voor profylaxe, herstellen endodontische ingrepen.
- NOVA 1:1L, EVO15 1:1, CA 1:1 en CA 1:1 voor herstellingrepen.

WAARSCHUWING

Elk ander gebruik dan waarvoor dit apparaat is bedoeld, is verboden en kan gevaarlijk zijn.

WAARSCHUWING

Het apparaat mag niet worden gebruikt voor open wonden of beschadigd zacht weefsel of als er onlangs een extractie heeft plaatsgevonden. Door de luchtstroom kan er geïnfecteerd materiaal in de wonden komen, wat kan leiden tot infectie en een risico op embolie.

3 Voorzorgsmaatregelen voor gebruik

Deze medische apparatuur moet worden gebruikt door professionals en daarbij moet worden voldaan aan de geldende wettelijke bepalingen betreffende bedrijfsveiligheid, gezondheid en aan deze gebruiksvoorschriften.

Overeenkomstig deze voorzieningen moet de gebruiker ervoor zorgen dat hij of zij alleen apparaten gebruikt die perfect functioneren.

Indien er sprake is van onregelmatig functioneren, excessieve vibraties, abnormale verhitte, ongebruikelijke geluiden, en andere signalen dat het apparaat niet goed functioneert, moet direct het werk worden neergelegd.

Neem in dit geval contact op met een reparateur goedgekeurd door Bien-Air Dental SA.

WAARSCHUWING

Medisch personeel dat gebruik maakt van of onderhoud uitvoert aan medische apparatuur die (mogelijk) is besmet, moet universele voorzorgsmaatregelen nemen, en vooral persoonlijke beschermingsmiddelen dragen (handschoenen, bril, etc.). Punten en scherpe instrumenten moeten heel voorzichtig worden behandeld.

WAARSCHUWING

Goede gebruikspraktijken (bijv. voor het verwijderen van metalen bruggen, het afstellen van keramische kronen of andere freesbewerkingen op harde materialen) **moeten altijd worden gevolgd.**

Deze omvatten, maar zijn niet beperkt

tot: het opvolgen van de aanbeveling van de fabrikant van het snijgereedschap/de boor, het controleren van de integriteit van de boor en het aanpassen van het klinische protocol om elk risico van overmatige trillingen en schade aan de integriteit van het hulpmiddel te vermijden.

LET OP

Overtollig onderhoudsproduct (smeermiddel, reinigings- en desinfecteringsproducten) aanwezig op het handstuk kunnen terecht komen op de elektrische borstelmotor en de werking ervan zo negatief beïnvloeden. Volg altijd de onderhoudsinstructies die bij ieder product zijn meegeleverd.

LET OP

Het is van essentieel belang om droge, gezuiverde perslucht te gebruiken voor een lange levensduur van het apparaat. Zorg voor een goede lucht- en waterkwaliteit door regelmatig de compressor en de filtersystemen te onderhouden. Het gebruik van ongefilterd hard water zal leiden tot een verstopping van de leidingen, koppelingen en sproeikoppen.

***Note :** de technische specificaties, illustraties en afmetingen in deze gebruiksaanwijzing zijn slechts ter indicatie. Er kunnen geen rechten aan worden ontleend.*

Neem voor meer informatie contact op Bien-Air Dental SA met het adres op de achterkant.

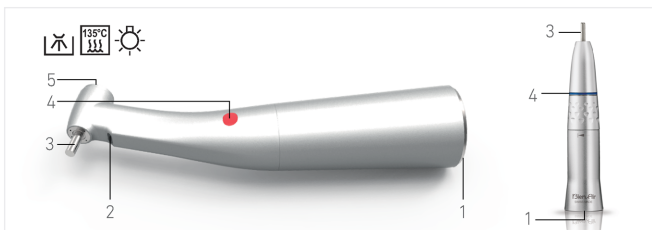


FIG. 1

4 Beschrijving

4.1 Overzicht

FIG. 1

- (1) Micromotor-koppeling
- (2) Lichtvermogen
- (3) Boor (niet meegeleverd)
- (4) Overbrengingsverhouding
- (5) Druknop met een vergendelingssysteem voor de boor

4.2 Technische data

Contra-hoek	1:1	1:5	10:1
Standaard koppeling	ISO 3964*		
Overbrengingsverhouding	Directe verhouding, blauw	Snelheidstoename, rood	Snelheidsafname, groen
Snelheid motoraandrijving	40 000 rpm max.		
Draaisnelheid	40 000 rpm max.	200 000 rpm max.	4 000 rpm max.
Typische operationele koppel	3 Ncm	1 Ncm	3 Ncm
Aanbevolen koelluchtverbruik (gemeten bij de motoropening)	8 - 10 NL/min		
Koelluchtdruk	250 - 490 kPa**		
Sproeiwatertoevoer op 200 kPa	Min. 60 ml/min**		
Sproeiluchttoevoer op 200 kPa	Min. 2 NL/min**		
Aanbevolen sproeiwaterdruk (voor een optimale koelnevel)	100-200 kPa		
Aanbevolen sproeiluchtdruk (voor een optimale koelnevel)	200-400 kPa		

*CA NOVA 1:5L MS, CA NOVA 1:1L MS, CA 1:5 L EVO15 MICRO-SERIES, CA 1:1 L EVO15 MICRO-SERIES, CA 1:5 L MICRO-SERIES, CA 1:1 L MICRO-SERIES en HP 1:1 MICRO-SERIES kunnen alleen worden gebruikt op tandheelkundige micromotoren met een ISO-koppeling die niet langer is dan 23 mm.

**Voorzien van bijvoorbeeld de MX2-micromotor.

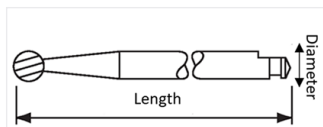


FIG. 2

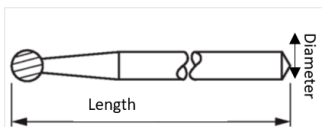


FIG. 3

Boorhouder

Omschrijving	Referentie	ISO 1797-1	ISO 6360-1
CA 1:1-serie	1600384-001	Steeldiameter 2,35 mm type 1 (FIG. 2)	Max. lengte 22 mm code 4 (max. werkdiameter 3 mm)
	1600424-001		
	1600691-001		
	1600938-001		
	1600939-001		
	1601136-001		
CA 10:1-serie	1601385-001	Steeldiameter 2,35 mm type 1 (FIG. 2)	Max. lengte 22 mm code 4 (max. werkdiameter 3 mm)
	1600425-001		
CA 1:5-serie	1600325-001	Steeldiameter 1,60 mm type 3 (FIG. 3)	Max. lengte 21 mm code 4-5 CA 1:5-serie (max. werkdiameter 2 mm)
	1600386-001		
	1600690-001		
	1600940-001		
	1600941-001		
CA 1:5 Nova-serie	1601138-001	Steeldiameter 1,60 mm type 3 (FIG. 3)	Max. lengte 25 mm code 4-5-6* (max. werkdiameter 2 mm)
	1601139-001		
HP 1:1-serie	1600383-001	Steeldiameter 2,35 mm type 2 (FIG. 3)	Max. lengte 44,5 mm code 4 (max. werkdiameter 4 mm)
	1600693-001		

*Intensief gebruik van boren met code 6 kan de slijtage van het apparaat versnellen.

⚠ WAARSCHUWING

Bekijk de gebruiksaanwijzingen van de boorproducent. Gebruik nooit een boor als de steel niet compatibel is. Hij kan losraken tijdens de behandeling en de behandelaar, patiënt of anderen verwonden.

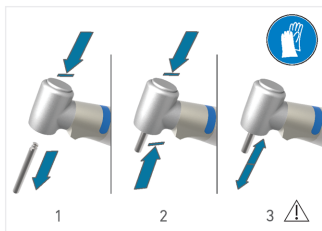


FIG. 4

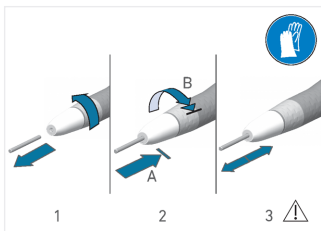


FIG. 5

5 Operatie

5.1 Het wisselen van de boor

Contra-hoeken

FIG. 4

Drukknop voor vergrendelen.

1. Druk op de drukknop en trek tegelijkertijd de boor eruit.
2. Druk op de drukknop, duw de nieuwe boor tot het stoppunt en laat de drukknop los. Bij de CA 1:1-serie en CA 10:1-serie moet terwijl de drukknop wordt ingedrukt, de boor in de boorhouder worden gedraaid, totdat deze volledig op zijn plaats zit.
3. Controleer dat de boor kan ronddraaien en vastzit door voorzichtig te duwen op en te trekken aan de boor.

HP 1:1

FIG. 5

1. Draai de huls en verwijder de boor.
2. Steek de boor volledig in de boorhouder. Vergrendel het wisselsysteem door de huls volledig te draaien. De boor zit pas volledig vast als de initiële mechanische weerstand wordt geforceerd en de huls de mechanische grens bereikt.

3. Controleer dat de boor kan ronddraaien en vastzit door voorzichtig te duwen op en te trekken aan de boor.

 LET OP

Installeer of verwijder nooit een apparaat wanneer de micromotor draait.

 WAARSCHUWING

Raak de tandheelkundige boor niet aan wanneer deze draait.

 WAARSCHUWING

Druk nooit op de drukknop terwijl de CA in werking is. Draai nooit de vergrendelingsring bij een werkende HP.

 LET OP

Controleer altijd of de boor volledig in de boorhouder zit en vrij kan draaien. Als de boor geblokkeerd is, neem dan contact op met uw leverancier of Bien-Air Dental SA voor reparatie.

 WAARSCHUWING

Zorg altijd voor voldoende en adequate koeling. In het geval niet aan deze aanbeveling kan worden voldaan, kan dit leiden tot oververhitting en brandwonden of productschade.

 LET OP

Zorg er altijd voor dat de sproeikoppen ongehinderd kunnen werken.

 WAARSCHUWING

Raak nooit het zachte weefsel met de handstukkop aan. Onjuist gebruik van het apparaat kan leiden tot brandwonden of letsel.

6 Reiniging en onderhoud

6.1 Onderhoud - Algemene informatie

WAARSCHUWING

Het instrument wordt "niet steriel" geleverd. Reinig, smeer en steriliseer het apparaat voor het eerste gebruik en na elke patiënt.

6.1.1 Onderhoudsvoorzorgsmaatregelen

- Reinig, desinfecteer, smeer en steriliseer het instrument voor het eerste gebruik en maximaal 30 minuten na elke behandeling. Door deze procedure worden resten van bloed, speeksel en zoutoplossing verwijderd en wordt voorkomen dat het transmissiesysteem verstopt raakt.
- Gebruik alleen originele Bien-Air Dental SA onderhoudsproducten en onderdelen en die worden aangeraden door Bien-Air Dental SA. Voor geschikte onderhoudsproducten ga naar [section 6.1.2 Geschikte onderhoudsproducten](#). Andere producten of onderdelen kunnen leiden tot gebreken tijdens de behandeling en/of het vervallen van de garantie.

LET OP

- Voer de reiniging en de sterilisatie uit zonder boor in de boorhouder.
- Gebruik reinigingsmiddelen met een pH-waarde tussen de 8-11, die niet corrosief zijn of chloor, aceton en/of aldehyde bevatten.
- Dompel niet onder in fysiologische vloeistof (NaCl) en gebruik ook geen saline voor het bevochtigen van het apparaat totdat het gereinigd kan worden.

- Reinig alleen handmatig of met een geautomatiseerde wasmachine/desinfector (gebruik geen ultrasoonreiniger).
- Alleen instrumenten met het -logo kunnen worden gereinigd in een wasmachine/desinfector.
- Zoals voor alle instrumenten geldt, verwijder het apparaat na elke sterilisatiecyclus (waaronder drogen) om overmatige blootstelling aan hitte te voorkomen dat corrosie kan veroorzaken.
- Gebruik alleen dynamische sterilisators: gebruik geen stoomsterilisator met zwaartekrachtprincipe.

6.1.2 Geschikte onderhoudsproducten

Vorbereidende reiniging

- Gebruik kraanwater als het lokale kraanwater een pH-waarde heeft binnen een bereik van 6,5 - 8,5 en een chloridegehalte onder 100 mg/l bevat. Als het lokale kraanwater niet aan deze eisen voldoet, gebruik dan gedemineraliseerd (gedeïoniseerd) water.

Handmatige reiniging:

- Spraynet.

Handmatige desinfectie:

- Basisch reinigingsmiddel of desinfecterend reinigingsmiddel (pH 8-11) aanbevolen voor het reinigen-desinfecteren van tandheelkundige of chirurgische instrumenten. Desinfecterende producten bestaande uit di-decyldimethylammoniumchloride, quaternair ammoniumcarbonaat of een neutraal enzymatisch product. (bijv. Neodisher® mediclean) zijn ook toegestaan.

Automatische schoonmaak-desinfectie:

- Gebruik een basisch schoonmaakmiddel aangeraden voor het schoonmaken in een wasmachine-desinfector voor tandheelkundige en chirurgische instrumenten (pH 8 - 11).

6.2 Reiniging

Vorbereitung

1. Koppel het apparaat los van de elektrische motor en verwijder de boor (FIG. 4 stap 1).

LET OP

Als er veel vuiligheid is, reinig dan de buitenkant van het apparaat met desinfecterende doekjes. Volg de instructies van de producent.

Verwijderen van vuiligheid / afzettingen

1. Reinig de buiten- en binnenzijde van het apparaat met kraanwater op 15°C-38°C (59°F-100°F) indien het lokale kraanwater een pH-waarde heeft binnen het bereik van 6,5 - 8,5 en een chloridegehalte onder de 100 mg/l. Als het lokale kraanwater niet aan deze eisen voldoet, gebruik dan gedemineraliseerd (gedeïoniseerd) water.

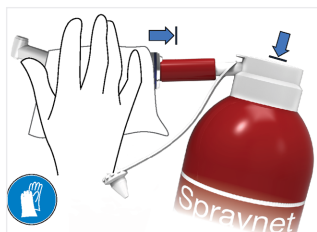


FIG. 6

6.3 Desinfectie

6.3.1 Handmatige desinfectie

1. Dip het apparaat in een bad met een desinfecterend product (bijv. di-decylidimethylammoniumchloride, quaternair ammoniumcarbonaat of een neutraal enzymatisch product dat geschikt is als chemische agens). Volg de aanbevelingen over de concentratie en duur van de producent van het desinfecterende product.
2. Borstel het apparaat af met een zachte, flexibele borstel (bijv. een zachte tandenborstel). **GEBRUIK GEEN draadborstel.**
3. **Optioneel:** voer een aanvullende reiniging en desinfectie uit op de externe oppervlaktes met een niet-geweven doek geïmpregneerd met een dis-infecterend product (bijv. didecylidimethylammoniumchloride).
4. Reinig twee keer het apparaat met kraanwater (op 15°C-38°C)(59°F-100°F) indien het lokale kraanwater een pH-waarde heeft binnen het bereik van 6,5 - 8,5 en een chloridegehalte onder de 100 mg/l bevat. Als het lokale kraanwater niet aan deze eisen voldoet, gebruik dan gedemineraliseerd (gedeïoniseerd) water.

5. Selecteer het geschikte opzetstuk en spray de binnenkant van het apparaat met Spraynet (FIG. 6).
6. Droog de buitenkant af met steriele, niet-geweven doeken (textiel dat weinig pluist).

6.3.2 Automatische desinfectie

⚠ LET OP

Alleen voor apparaat gegraveerd met



Note: de automatische reiniging / desinfectie vervangt de vorige stappen 4 to 6.

Wasmachine-desinfector

Voer een automatische schoonmaak-desinfectie uit met een goedgekeurde wasmachine- desinfector die voldoet aan de ISO-standaard 15883-1.

Reinigingsmiddel en wascyclus

Gebruik een basisch reinigingsmiddel of schoonmaakmiddel aangeraden voor het schoonmaken in een wasmachine- desinfector voor tandheelkundige of chirurgische instrumenten (pH 8 - 11).

Aanbevolen specificaties voor de thermodesinfectiecyclus.

Fase	Parameters
Vorbereidende reiniging	<45°C (113°F); ≥ 2 minuten
Reiniging	55°C-65°C (131°F-149°F); ≥ 5 minuten
Neutralisering	≥ 2 minuten
Spoelen	Kraanwater, ≤30°C (86°F), ≥ 2 minuten koud water
Thermische desinfectie	Gedemineraliseerd water 90°C-95°C (194°F-203°F), 5-10 minuten
Drogen	18-22 minuten

LET OP

Laat de apparaten nooit afkoelen door ze af te spoelen.

LET OP

Als er een automatische wasmachine wordt gebruikt in plaats van een wasmachine-/thermodesinfector, gebruik dan het eerdere programma voor de voorbereidende reinigungs-, reinigungs-, neutraliserings- en spoelfases. Als het lokale kraanwater een pH-waarde heeft die buiten het bereik van 6,5-8,5 ligt of meer dan 100 mg/l chloride (Cl-ion) bevat, droog het apparaat dan niet in de automatische wasmachine, maar doe dit dan handmatig met textiel dat weinig pluist.

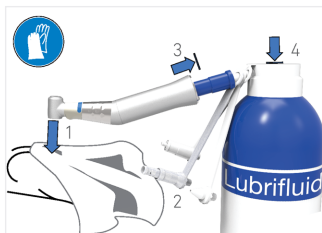


FIG. 7

6.4 Smering

6.4.1 Controleren of apparaat schoon is

Bekijk of het apparaat schoon is. Herhaal de reinigings- en desinfecteerprocedure indien nodig.

6.4.2 Smering

Smeer voor iedere sterilisatie of minimaal twee keer per dag. Alleen Lubrifluid-spray mag worden gebruikt.

FIG. 7

1. Plaats het apparaat in een steriele, niet-geweven doek om het teveel aan smeermiddel op te vangen.
2. Selecteer het geschikte opzetstuk.
3. Plaats het opzetstuk van de Lubrifluid-spuitbus in de achterkant van de hendel van het apparaat.
4. Druk 1 seconde op de spray en verwijder de overtollige olie op de buitenzijde met een steriel, niet-geweven doek.

6.5 Sterilisatie

⚠ LET OP

De kwaliteit van de sterilisatie hangt zeer af van hoe schoon het instrument is. Alleen instrumenten die helemaal schoon zijn kunnen worden gesteriliseerd.

⚠ LET OP

Gebruik alleen de hieronder beschreven sterilisatieprocedure.

6.5.1 Procedure

1. Verpak het apparaat in een verpakking die geschikt is voor stoomsterilisatie.
2. Steriliseer met stoom, volgens een dynamische luchtverwijderingscyclus (ANSI/AAMI ST79, Sectie 2.19), bijvoorbeeld luchtverwijdering via geforceerde evacuatie (ISO 17665-1, ISO/TS 17665-2) op 135° (275°F), gedurende 3 minuten. Steriliseer op 135°C gedurende 18 minuten in gebieden waar sterilisatie voor prionen vereist is.

De aanbevolen parameters voor de sterilisatiecyclus:

- De maximale temperatuur in de autoclaaf mag niet hoger zijn dan 137°C, dat betekent dat de nominale temperatuur van de autoclaaf op 134°C, 135°C of 135,5°C moet worden ingesteld waarbij rekening wordt gehouden met de eventuele temperatuurafwijking van de sterilisator.
- De maximale duur van het interval op de maximale temperatuur van 137°C komt overeen met de nationale eisen voor stoomsterilisatie en mag niet langer dan 30 minuten duren.
- De absolute druk in de kamer van de sterilisator moet zich bevinden tussen de 0,07 bar en 3,17 bar (1 psia tot 46 psia).
- De temperatuurwisseling mag niet meer zijn dan 15°C/min voor oplopende temperaturen en -35°C/min voor afnemende temperaturen.
- De drukwisseling mag niet meer zijn dan 0,45 bar/min (6,6 psia/min) voor oplopende druk en -1,7 bar/min (-25 psia/min) voor afnemende druk.
- Voeg geen chemische of fysieke reagentia toe aan de waterstoom.

LET OP

Gebruik alleen dynamische luchtverwijderingscycli: voor-vacuüm- of steam flush pressure pulse (SFPP)-cycli.

6.6 Verpakking en opslag

Het apparaat moet worden bewaard in een sterilisatiezak in een droge en stofvrije omgeving. De temperatuur mag niet hoger zijn dan 55°C (131°F). Als het apparaat 7 dagen of langer ná de sterilisatie wordt gebruikt, neem dan het dan uit de sterilisatiezak en bewaar het

in de originele verpakking. Als het apparaat niet wordt bewaard in een sterilisatiezak of als de zak niet langer steriel en schoon is, smeer en steriliseer het apparaat dan voor het opnieuw wordt gebruikt.

LET OP

Als het medische apparaat gekoeld wordt bewaard, laat het dan tot kamertemperatuur opwarmen vóór gebruik.

LET OP

Houdt rekening met de vervaldatum van de sterilisatiezak die afhangt van de opslagomstandigheden en het type verpakking.

6.7 Groot onderhoud

Note : *Bien-Air Dental SA beveelt dat de gebruiker zijn/haar dynamische apparatuur elke drie jaar laat controleren of een onderhoudsbeurt laat geven.*

7 Transport & wegdoen

7.1 Transport

Er zijn geen specifieke transport- en bewaarvoorwaarden.

7.2 Wegdoen



Bij het wegdoen en/of de recycling van de materialen moet worden voldaan aan de geldende wetgeving hierover.

Alle contra-hoeken en handstukken moeten worden gerecycled. Om het risico op besmetting te voorkomen moet de gebruiker het apparaat gesteriliseerd terugbrengen naar zijn verkooppunt of een geautoriseerde onderneming die dit soort apparatuur mag behandelen en recycleren.

8 Algemene informatie

8.1 Garantievoorwaarden

Bien-Air Dental SA geeft de gebruiker garantie voor storingen en materiaal- of fabrieksfouten.

De garantieperiode is 24 maanden en gaat in op de dag van de aankoop.

In het geval van een gerechtvaardigde claim, zal Bien-Air Dental SA of een geautoriseerde vertegenwoordiger het product repareren of gratis vervangen.

Alle andere claims, voornamelijk schadeclaims, zijn uitgesloten.

Bien-Air Dental SA kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade of letsel en de gevolgen daarvoor door:

- overmatige slijtage
- onregelmatig of onjuist gebruik
- het niet opvolgen van de onderhouds-, montage- en onderhoudsinstructies
- schade veroorzaakt door ongebruikelijke chemische, elektrische of elektrolytische invloeden

LET OP

De garantie vervalt als de schade en de gevolgen daarvan zijn te wijten aan onjuist onderhoud of een wijziging door een andere partij niet toegestaan door Bien-Air Dental SA.

Garantieverzoeken worden alleen in aanmerking genomen als het product is vergezeld van een kopie van de factuur of het leveringsbewijs. De volgende informatie moet duidelijk worden aangegeven: aankoopdatum, productiereferentie en serienummer.

8.2 Referenties

8.2.1 Setmeegeleverd (zie voorblad)

REF	Legenda	Verhouding
1601139-001	CA NOVA 1:5L*	●
1601138-001	CA NOVA 1:5L MS*	●
1600941-001	CA 1:5 L EVO15*	●
1600940-001	CA 1:5 L EVO15 MICRO-SERIES*	●
1600386-001	CA 1:5 L*	●
1600325-001	CA 1:5	●
1600690-001	CA 1:5 L MICRO-SERIES*	●
1601137-001	CA NOVA 1:1L*	●
1601136-001	CA NOVA 1:1L MS*	●
1600939-001	CA 1:1 L EVO15*	●
1600938-001	CA 1:1 L EVO15 MICRO-SERIES*	●
1600384-001	CA 1:1 L*	●
1600424-001	CA 1:1	●
1600691-001	CA 1:1 L MICRO-SERIES*	●
1600385-001	CA 10:1 L*	●
1600425-001	CA 10:1	●
1600383-001	HP 1:1	●
1600693-001	HP 1:1 MICRO-SERIES	●

*Met licht.

8.2.2 Optionele accessoires (zie voorblad)

REF	Legenda
1600036-006	Spraynet, 500 ml reinigingsspray, doos met 6 spuitbussen
1600064-006	Lubrifluid, 500 ml spray met smeerolie, doos met 6 spuitbussen



Bien-Air Dental SA

Länggasse 60 Case postale 2500 Bienne 6 Switzerland

Tel. +41 (0)32 344 64 64 Fax +41 (0)32 344 64 91

dental@bienair.com

Other addresses available at

www.bienair.com



Bien-Air Europe Sàrl

19-21 rue du 8 mai 1945

94110 Arcueil

France